

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (HDS)

1. Identificación

Identificador de producto **HIL-GLO**

Otros medios de identificación

Número HDS 537N-66B Código de producto HIL00533

Uso recomendado Protector de pisos

Restricciones recomendadas Para etiquetada Usar solamente Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricante

Nombre de la empresa HILLYARD INDUSTRIES Dirección 302 North Fourth St. St. Joseph, MO 64501

Persona de contacto Regulatory Affairs

Teléfono (800) 365-1555 (Ext. 8206)

Fax (816) 383-8406

Correo electrónico regulatoryaffairs@hillyard.com

Emergency telephone # (800) 424-9300

(Sólo en caso de emergencia química que implica un derrame, la filtración, el fuego, la

Categoría 3

Categoría 3

exposición o el accidente que implican sustancias químicas.)

2. Identificación de peligros

No clasificado. Peligros físicos No clasificado. Peligros para la salud

Peligros para el medio ambiente

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro agudo

Peligro para el medio ambiente acuático,

peligro a largo plazo

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de la etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno. Palabra de advertencia Ninguno.

Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos Indicación de peligro

nocivos duraderos.

Consejos de prudencia

Prevención Usar con ventilación adecuada. Evitar inhalar los vapores o niebla de pulverización para

> respirar. Abra las ventanas y puertas, use extractores de aire u otros medios para asegurar la entrada de aire fresco durante la aplicación y el secado. No dispersar en el medio ambiente.

Si en ojos, limpia con agua durante 15 minutos. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar Respuesta

con agua y jabón abundantes. Lávese las manos después del uso.

Almacenamiento Consérvese alejado de materiales incompatibles.

SDS US Tipo de material: HIL-GLO 1/9 Eliminación El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades asociados con la eliminación de

> este producto (concentración original o dilución) en violación de la ley aplicable en el cumplimiento de los requisitos federales, estatales y locales aplicables. ELIMINACIÓN DEL ENVASE: Enjuaque tres veces (o su equivalente), luego ofrezca el envase limpio y seco para su

reciclaje o reacondicionamiento.

Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus siglas en

inglés)

Información suplementaria Ninguno.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
Dipropileno glicol metil éter		34590-94-8	1 - < 3
isopropanol		67-63-0	1 - < 3
Otros componentes por debajo de los límites a informar			90 - 100

4. Primeros auxilios

Inhalación Traslade al aire libre. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Contacto con la cutánea Lave con agua y jabón. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Contacto con los ocular Enjuagar inmediatamente los ojos con abundante agua durante por los menos 15 minutos. Si

resulta fácil, quitar las lentes de contacto. Proseguir con el lavado.

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Ingestión Enjuagar a fondo la boca. Beber agua en abundancia.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o

retardados

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Proporcione las medidas de apoyo generales y de tratamiento sintomático.

Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y

tome las precauciones adecuadas para su propia protección.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados Neblina de agua. Espuma. Polvo químico seco. Bióxido de carbono (CO2).

Medios no adecuados de extinción

No utilizar agua a presión, puede extender el incendio.

Peligros específicos del

producto químico

Información general

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y Use aparato respiratorio autónomo y traje de protección completo en caso de incendio. medias de precaución para los

bomberos

Equipos/instrucciones para la lucha contra incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Métodos específicos Utilizar procedimientos estándar contra incendiosy considerar los riesgos de otros materiales

involucrados.

Riesgos generales de incendio Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Use equipo y ropa de protección apropiados durante la limpieza. Asegure una ventilación apropiada. Las autoridades locales deben ser informadas si los derrames importantes no pueden contenerse. Observe las medidas mencionadas en esta hoja de datos de seguridad. Para consultar la protección personal, véase la sección 8 de la HDS.

SDS US Tipo de material: HIL-GLO

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Este producto es completamente soluble en agua. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

Derrames grandes: Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Forme un dique para el material derramado donde sea posible. Absorber en vermiculita, arena o tierra seca y colocar en recipientes. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua.

Derrames pequeños: Limpie con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación.

Nunca regrese el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Para la eliminación de los residuos, ver la Sección 13 de la HDS.

Precauciones relativas al medio ambiente

No dispersar en el medio ambiente. Informar al personal administrativo o de supervisión pertinente de todos los escapes al medio ambiente. Impidas nuevos escapes o derrames de forma segura. No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones que se deben tomar para garantizar un manejo seguro Evitar la exposición prolongada. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

200 ppm

Condiciones de almacenamiento seguro, incluida cualquier incompatibilidad Almacenar en un recipiente herméticamente cerrado. Almacenar alejado de materiales incompatibles (véase la Sección 10 de la HDS).

8. Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

Los siguientes componentes son los únicos de este producto que tienen un PEL, TLV u otro límite de exposición recomendado. Actualmente los otros componentes no tienen establecido un límite de exposición.

OSHA de EE. UU.: Tabla Z-1 Límites de exposición permitidos (LEP) para contaminantes de aire (29 CFR 1910.1000)

Componentes	Tipo	Valor	
Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	600 mg/m3	
		100 ppm	
isopropanol (CAS 67-63-0)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	980 mg/m3	
		400 ppm	
Valor límite de umbral (TLV) según la ACGIH de EE. UU.			
Componentes	Tipo	Valor	
Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)	TWA	50 ppm	
isopropanol (CAS 67-63-0)	STEL	400 ppm	

NIOSH de EE. UU.: Guía de bolsillo de NIOSH sobre riesgos químicos: límites de exposición recomendada (REL)

Componentes	Про	vaior
Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)	STEL	900 mg/m3
		150 ppm
	TWA	600 mg/m3
		100 ppm
isopropanol (CAS 67-63-0)	STEL	1225 mg/m3
		500 ppm
	TWA	980 mg/m3
		400 ppm

TWA

Tipo de material: HIL-GLO

HIL00533 Indicación de la versión: 04 La fecha de revisión: 11-Septiembre-2025 Fecha de publicación: 22-Enero-2015

NIOSH. Valores Inmediatamente peligrosos para la vida o la salud (IDLH), según modificaciones

ComponentesTipoValorDipropileno glicol metil éter
(CAS 34590-94-8)IPVS1.1 %600 ppm

2 %

isopropanol (CAS 67-63-0) IPVS

2000 ppm

Valores límites biológicos

ACGIH Índices de exposición biológica (BEI)

Componentes Valor Determinante Espécimen Hora de muestreo

isopropanol (CAS 67-63-0) 40 mg/l Acetona orina *

Directrices de exposición

EE.UU. - California OELs: Designación cutánea

Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8) Puede ser absorbido a través de la piel.

US - Tennessee OEL: Efectos sobre la piel

Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)

Puede ser absorbido a través de la piel.

US NIOSH Guía de bolsillo sobre Riesgos Químicos: Designación cutánea

Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)

Puede ser absorbido a través de la piel.

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)

Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8) Puede ser absorbido a través de la piel.

Controles técnicos apropiados

Debe haber una ventilación general adecuada. La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la Evitar el contacto con los ojos.

cara

Protección de la piel

Protección para las No se necesita normalmente.

manos

Otros Normalmente no se requiere. Si no es posible evitar el contacto prolongado o repetido con la

piel, use ropa impermeable.

Protección respiratoria Normalmente no se requiere con una ventilación adecuada.

Peligros térmicos Ninguno conocido/Ninguna conocida.

Consideraciones generales

sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de

protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia Líquido traslúcido

Estado físico Líquido.
Forma Líquido.
Color Amarillo pálido
Olor Olor cítrico

Umbral olfativo No disponible (ND)

pH 8 - 9

Punto de fusión/punto de

congelación

No aplicable (NA) / No disponible (ND)

Tipo de material: HIL-GLO

^{* -} Consultar los detalles del muestreo en el documento original.

Punto inicial e intervalo de

ebullición

>93.33 °C (>200 °F)

Punto de inflamación >93.3 °C (>200.0 °F) CCT

Tasa de evaporación No disponible (ND). Inflamabilidad (sólido, gas) No aplicable (NA).

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

No disponible (ND).

explosividad (%)

Límite superior de

No disponible (ND).

explosividad (%)

Presión de vapor 17.6 mm Hg Densidad de vapor 0.7934 AIRE=1 Densidad relativa 0.998 a 77°F

Solubilidad(es)

Solubilidad (agua) 100 % Completa Coeficiente de reparto: No disponible (ND)

n-octanol/agua

Temperatura de No disponible (ND)

auto-inflamación

Temperatura de No disponible (ND)

descomposición

Viscosidad No disponible (ND)

Otras informaciones

Densidad 8.31 lb/gal Propiedades explosivas No explosivo. **Propiedades comburentes** No comburente. 97 - 98 % Porcentaje de volátiles

2.01 % estimado COV **CARB Compliant**

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, superficies calientes y otras fuentes de ignición. Evitar temperaturas superiores al punto de inflamación. Evitar el contacto con

materiales incompatibles.

Materiales incompatibles Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

La inhalación prolongada puede resultar nociva. Inhalación

Contacto con la cutánea El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea. Contacto con los ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Síntomas relacionados con las

características físicas, químicas y toxicológicas El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

SDS US Tipo de material: HIL-GLO 5/9 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda No se conoce.

Producto Especies Resultados de la prueba

HII -GI O

Agudo

Dérmico

DI 50 conejo 318 g/kg

Inhalación

CL50 Rata 4800000 mg/l, 4 Horas

Oral

DL50 Rata 101 g/kg

Componentes **Especies** Resultados de la prueba

Dipropileno glicol metil éter (CAS 34590-94-8)

Agudo

Dérmico

DL50 conejo 9.5 g/kg

Oral

DI 50 Rata 5.35 g/kg

isopropanol (CAS 67-63-0)

Agudo Dérmico

DI 50 12800 mg/kg conejo

Inhalación

CL50 Rata 51.05 mg/l, 8 Horas

Oral

DL50 Rata 4710 mg/kg

Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares

El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

graves/irritación ocular

Sensibilidad respiratoria o cutánea

Sensibilización respiratoria Bajo condiciones normales y en el uso previsto, no es de esperar que este material constituya

un riesgo por vía inhalatoria.

Sensibilización cutánea No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

germinales

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una

cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

Carcinogenicidad No está clasificado en cuanto a la carcinogenicidad en seres humanos.

Monografías del IARC. Evaluación general de la carcinogenicidad

No listado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado.

Programa Nacional de Toxicología de EUA (NTP). Reporte sobre carcinógenos

No listado.

Toxicidad para la reproducción No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana - Exposición

No clasificado.

única

Toxicidad sistémica específica No clasificado.

de órganos diana -**Exposiciones repetidas**

Peligro por aspiración La inhalación prolongada puede resultar nociva.

SDS US Tipo de material: HIL-GLO 6/9

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duradero
--

Producto		Especies	Resultados de la prueba
HIL-GLO			
Acuático/a			
Crustáceos	EC50	Dafnia	94.1951 mg/l, 48 horas
Peces	CL50	Peces	176.2136 mg/l, 96 horas
Agudo			
Crustáceos	EC50	Dafnia	19.3769 mg/l, 48 horas estimado
Peces	CL50	Peces	43.256 mg/l, 96 horas estimado
Componentes		Especies	Resultados de la prueba
isopropanol (CAS 67	-63-0)		
Acuático/a			
Agudo			
Peces	CL50	Gambusino (Gambusia affinis)	> 1400 mg/l, 96 horas

Persistencia y degradabilidad

No existen datos sobre la degradabilidad del producto.

Potencial de bioacumulación

Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow

0.05 isopropanol

Movilidad en el suelo Este producto es completamente soluble en agua y se dispersa en el suelo.

Otros efectos adversos No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono,

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Instrucciones para la eliminación

Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un vertedero oficial. No deje que el material entre en el drenaje o en el suministro de agua. No contamine los estanques, ríos o acequias con producto químico ni envases usados. Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional/internacional. Comprador asume todos los riesgos y la responsabilidad asociada con la liquidación de este producto (original concentración o dilución) en violación de la ley aplicable.

Reglamentos locales sobre la eliminación

Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso

El Código de Residuo debe ser asignado después de hablar con el usuario, el productor y la compañía de eliminación de residuos.

Residuos/producto no utilizado

Elimine observando las normas locales en vigor. Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de forma segura (véase: Instrucciones para la eliminación). Los recipientes vacíos o los revestimientos pueden retener residuos del producto. Este material y sus recipientes deben eliminarse de modo seguro.

Envases contaminados

Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente. Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. ELIMINACION DEL ENVASE: Enjuáguese tres veces (o equivalente). Luego, ofrezca el envase

limpio y seco para reciclaje o reacondicionamiento.

14. Información relativa al transporte

DOT

No está regulado como producto peligroso.

IATA

No está regulado como producto peligroso.

SDS US Tipo de material: HIL-GLO 7/9

IMDG

No está regulado como producto peligroso.

Transporte a granel con arreglo No establecido. al anexo II de MARPOL 73/789 y al Código IBC

15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard

Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910,1200.

Ley de Control de Sustancias tóxicas (TSCA)

Uno o más componentes de la mezcla no están en el inventario de TSCA

8(b) o están clasificados como "inactivos".

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No listado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

OSHA Sustancias específicas reguladas (29 CFR 1910.1001-1053)

No listado

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa

No listado.

SARA 311/312 Sustancias

Nο

químicas peligrosas

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas)

Nombre químico	Número CAS	% en peso	
isopropanol	67-63-0	1 - < 3	

Otras disposiciones federales

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado.

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

No regulado.

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

FEMA Sustancias Prioritarias para la Salud y Seguridad Respiratoria en el lugar de trabajo en la fabricación de aromatizantes

isopropanol (CAS 67-63-0)

Prioridad baja

Regulaciones de un estado de EUA

Proposición 65 de California

Ley de Prohibición de la Contaminación del Agua Potable con sustancias Tóxicas para la reproducción de 1986 de California (Proposición 65): Este material no contiene sustancias conocidas al Estado de California como causantes de cáncer o daños reproductivos. Para mayor información visitar el sitio www.P65Warnings.ca.gov.

Inventarios Internacionales

País(es) o regiónNombre del inventarioListado (sí/no)*CanadáLista de Sustancias Nacionales (DSL)SíCanadáLista de Sustancias No Nacionales (NDSL)No

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

HIL00533 Indicación de la versión: 04 La fecha de revisión: 11-Septiembre-2025 Fecha de publicación: 22-Enero-2015

País(es) o región Nombre del inventario Listado (sí/no)*

Estados Unidos y Puerto Rico Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (TSCA)

*Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s)

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS

La fecha de emisión 22-Enero-2015

La fecha de revisión 11-Septiembre-2025

Indicación de la versión 04

categoría HMIS® Salud: 0

Inflamabilidad: 0 Peligro físico: 0

Cláusula de exención de responsabilidad

Ninguna representación o garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, adecuación para un propósito en particular, o de cualquier otra naturaleza se hacen con respecto al producto (s) o la

información contenida en esta hoja de seguridad.

La información y las recomendaciones contenidas en esta hoja de seguridad se suministran de acuerdo con 29 CFR 1910.1200 de la Seguridad y Salud Ocupacional Regla peligros para los estándares de comunicación. Toda la información contenida en este documento se presenta de

buena fe y se considera adecuada y exacta.

El comprador o usuario asume todos los riesgos asociados con el uso indebido o la eliminación de este producto. El comprador o usuario es responsable de cumplir con todas las regulaciones federales, estatales o locales sobre el uso, mal uso o la eliminación de estos

productos.

Fecha de revisión Este documento ha sido sometido a importantes modificaciones y deberá ser revisado en su

totalidad.

Tipo de material: HIL-GLO SDS US

HIL00533 Indicación de la versión: 04 La fecha de revisión: 11-Septiembre-2025 Fecha de publicación: 22-Enero-2015

Sí